

Atsakovė: Vidaus rinkos derinimo tarnyba (prekių ženklams ir pramoniniam dizainui), atstovaujama G. Schneider ir M. Lenz

Kita procedūros VRDT Apeliacinėje taryboje šalis: Roca Sanitario, SA (Barselona, Ispanija)

Dalykas

Ieškinys, pareikštas dėl 2012 m. sausio 9 d. VRDT ketvirtosios apeliacinės tarybos sprendimo (byla R 1907/2010-4), susijusio su protesto procedūra tarp Roca Sanitario, SA ir Buzil-Werk Wagner GmbH & Co. KG.

Rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.
2. Priteisti iš Buzil-Werk Wagner GmbH & Co. KG bylinėjimosi išlaidas.

(¹) OL C 157, 2012 6 2.

2013 m. birželio 6 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje *Interroll prieš VRDT (Inspired by efficiency)*

(Byla T-126/12) (¹)

(Bendrijos prekių ženklas — Žodinio Bendrijos prekių ženklo „Inspired by efficiency“ registracijos paraiška — Absoliutūs atmetimo motyvai — Skiriamąjo požymio nebuvimas — Reglamento (EB) Nr. 207/2009 7 straipsnio 1 dalies b punktas)

(2013/C 225/169)

Proceso kalba: vokiečių

Šalys

Ieškovė: Interroll Holding AG (Sant' Antonino, Šveicarija), atstovaujama advokatų R. Böhm ir N. Ehlers

Atsakovė: Vidaus rinkos derinimo tarnyba (prekių ženklams ir pramoniniam dizainui), atstovaujama A. Poch

Dalykas

Ieškinys dėl 2012 m. sausio 12 d. Vidaus rinkos derinimo tarnybos (VRDT) pirmosios apeliacinės tarybos sprendimo R 1280/2011-1, susijusio su žodinio Bendrijos prekių ženklo „Inspired by efficiency“ registracijos paraiška.

Rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.
2. Priteisti iš Interroll Holding AG bylinėjimosi išlaidas.

(¹) OL C 157, 2012 6 2.

2013 m. birželio 12 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje *HTTS prieš Tarybą*

(Bylos T-128/12 ir T-182/12) (¹)

(Bendra užsienio ir saugumo politika — Ribojamosios priemonės Iranui dėl branduolinio ginklo neplatavimo — Lėšų įšaldymas — Akivaizdi vertinimo klaida)

(2013/C 225/170)

Proceso kalba: vokiečių

Šalys

Ieškovė: HTTS Hanseatic Trade Trust & Shipping GmbH (Hamburgas, Vokietija), atstovaujama advokatų J. Kienzle, M. Schlingmann ir F. Lautenschlager

Atsakovė: Europos Sąjungos Taryba, iš pradžių atstovaujama M. Bishop, Z. Kupčová ir F. Naert, vėliau — M. Bishop ir Z. Kupčová

Atsakovės pusėje į bylą įstojusi šalis (byla T-182/12): Vokietijos Federacinė Respublika, atstovaujama iš pradžių J. Möller, T. Henze ir N. Graf Vitzthum, vėliau J. Möller ir T. Henze

Dalykas

Byloje T-128/12 prašymas panaikinti 2012 m. sausio 23 d. Tarybos sprendimą 2012/35/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/413/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Iranui (OL L 19, p. 22), tiek, kiek juo atsakovė dėl naujų motyvų įtraukiama į 2010 m. liepos 26 d. Tarybos sprendimo 2010/413/CFSP dėl ribojamųjų priemonių Iranui, kuriuo panaikinama Bendroji pozicija 2007/140/BUSP (OL L 195, p. 39), II priedą, bei 2012 m. sausio 23 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 54/2012, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 961/2010 dėl ribojamųjų priemonių Iranui (OL L 19, p. 1), tiek, kiek juo atsakovė dėl naujų motyvų įtraukiama į 2010 m. spalio 25 d. Tarybos reglamento (ES) Nr. 961/2010 dėl ribojamųjų priemonių Iranui, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 423/2007 (OL L 281, p. 1), VIII priedą ir byloje T-182/12 prašymas panaikinti 2012 m. kovo 23 d. Tarybos reglamentą (ES) Nr. 267/2012 dėl ribojamųjų priemonių Iranui, kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 961/2010 (OL L 88, p. 1), tiek, kiek ieškovės pavadinimas neišbraukiamas iš asmenų ir subjektų, kurių lėšos iššaldomos, sąrašo.

Rezoliucinė dalis

1. Sujungti bylas T-128/12 ir T-182/12 galutiniam sprendimui priimti.
2. Byloje T-128/12 nereikia priimti sprendimo dėl prašymo panaikinti 2012 m. sausio 23 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 54/2012, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 961/2010 dėl ribojamųjų priemonių Iranui, kiek tai susiję su HTTS Hanseatic Trade Trust & Shipping GmbH.

3. Panaikinti 2012 m. sausio 23 d. Tarybos sprendimą 2012/35/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/413/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Iranui, kiek juo HTTS Hanseatic Trade Trust & Shipping pavadinimas įtraukiamas į Sprendimo 2010/413 II priedą.
4. Panaikinti 2012 m. kovo 23 d. Tarybos reglamento (ES) Nr. 267/2012 dėl ribojamųjų priemonių Iranui, kuriuo panaikinamas Reglamento (ES) Nr. 961/2010 IX priedas, tiek, kiek jis susijęs su HTTS Hanseatic Trade Trust & Shipping.
5. 2010 m. liepos 26 d. Tarybos sprendimo 2010/413/CFSP dėl ribojamųjų priemonių Iranui, iš dalies pakeisto Sprendimu 2012/35, poveikis, kiek tai susiję su HTTS Hanseatic Trade Trust & Shipping, išlieka nuo jo įsigaliojimo dvidešimtą dieną po paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje iki Reglamento Nr. 267/2012 panaikinimo iš dalies įsigaliojimo..
6. Europos Sąjungos Taryba padengia savo ir HTTS Hanseatic Trade Trust & Shipping patirtas bylinėjimosi išlaidas.
7. Vokietijos Federacinė Respublika padengia savo bylinėjimosi išlaidas.

(¹) OL C 157, 2012 6 2.

**2013 m. gegužės 30 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje
Braueri Beck prieš VRDT — Aldi (Be Light)**

(Byla T-172/12) (¹)

(Bendrijos prekių ženklas — Protesto procedūra — Vaizdinio Bendrijos prekių ženklo „Be Light“ paraiška — Ankstesnis Bendrijos prekių ženklas BECK's — Santykinis atmetimo pagrindas — Žymenų nepanašumas — Reglamento (EB) Nr. 207/2009 8 straipsnio 1 dalies b punktas — Reglamento Nr. 207/2009 8 straipsnio 5 dalis)

(2013/C 225/171)

Proceso kalba: vokiečių

Šalys

Ieškovė: Braueri Beck GmbH & Co. KG (Brėmenas, Vokietija), atstovaujama advokatų G. Hasselblatt ir C. Töbelmann Valeska

Atsakovė: Vidaus rinkos derinimo tarnyba (prekių ženklams ir pramoniniam dizainui), atstovaujama A. Poch

Kita procedūros VRDT Apeliacinėje taryboje šalis, įstojusi į bylą Bendrajame Teisme: Aldi GmbH & Co. KG (Miulheimas prie Rūro, Vokietija), atstovaujama advokatų N. Lützenrath, U. Rademacher, L. Kolks ir C. Fürsen Cay

Dalykas

Ieškinys dėl 2012 m. sausio 19 d. VRDT pirmosios apeliacinės tarybos sprendimo (byla R 2258/2010-1), susijusio su protesto procedūra tarp Braueri Beck GmbH & Co. KG ir Aldi GmbH & Co. KG.

Rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.

2. Braueri Beck GmbH & Co. KG padengia savo, Vidaus rinkos derinimo tarnybos (prekių ženklams ir pramoniniam dizainui) ir Aldi GmbH & Co. KG bylinėjimosi išlaidas.

(¹) OL C 194, 2012 6 30.

**2013 m. birželio 27 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje
MOL prieš VRDT — Banco Bilbao Vizcaya Argentaria (MOL Blue Card)**

(Byla T-367/12) (¹)

(Bendrijos prekių ženklas — Protesto procedūra — Tarptautinis prekių ženklas, vaizduojantis Europos bendriją — Žodinis prekių ženklas MOL Blue Card — Ankstesni žodiniai Bendrijos prekių ženklai BLUE, BLUE BBVA ir TARJETA BLUE BBVA — Santykinis atmetimo pagrindas — Galimybė supainioti — Reglamento (EB) Nr. 207/2009 8 straipsnio 1 dalies b punktas)

(2013/C 225/172)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovė: MOL Magyar Olaj- és Gázipari Nyrt. (Budapeštas, Vengrija), atstovaujama advokato K. Szamosi

Atsakovė: Vidaus rinkos derinimo tarnyba (prekių ženklams ir pramoniniam dizainui), atstovaujama F. Mattina

Kita procedūros VRDT Apeliacinėje taryboje šalis, įstojusi į bylą Bendrajame Teisme: Banco Bilbao Vizcaya Argentaria, SA (Bilbao, Ispanija), atstovaujama advokatų J. de Oliveira Vaz Miranda Sousa ir N. González-Alberto Rodríguez

Dalykas

Ieškinys dėl 2012 m. gegužės 30 d. Vidaus rinkos derinimo tarnybos (VRDT) antrosios apeliacinės tarybos sprendimo (byla R 2532/2011-2), susijusio su protesto procedūra tarp Banco Bilbao Vizcaya Argentaria, SA ir MOL Magyar Olaj- és Gázipari Nyrt.